N.19.

## COMEDIA FAMOSA.

## LA CONQUISTA DE VALENCIA POR EL REY D. JAYME.

DE UN INGENIO VALENCIANO.

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES.

El Rey Don Jayme.

El Infante Don Fernando.

Don Pedro de Azagra, Galan.

Don Blasco de Alagon.

El Maestre del Hospital.

La Reyna Doña V

Doña Elvira, D

Celia, Graciosa.

Xarifa, Graciosa

Trabuco, Gracioso. Soldados Christianos. La Reyna Doña Violante. Zaen, Rey de Valencia.
Doña Elvira, Dama. Zeit Abuzeit, Rey.
Fátima, Infanta. Abuamat, General.
Celia, Graciosa. Zulema, Gracioso.
Xarifa, Graciosa. Soldados Moros.

Valencia, Dama. Música. Dan Dos Jurados. Acompañamiento.

## 

## JORNADA PRIMERA.

Al son de caxas y clarines salen por un lado el Rey Don Jayme, el Infante Don Fernando, Don Pedro Fernandez de Azagra y Soldados de Godos; y por el otro la Reyna Doña Violante y Damas de corto, y dos Jurados con gramallas y togas carmesíes, y

dicen dentro:

Unos. E LRey D. Jay me, cosu fama altiva,
en Aragon triunfante, viva, viva.

Jur. 1. No en Arago decid, sino en el mundo.
Tod. Viva inmortal su nombre sin segundo.
Reyna. En hora buena, Marte valeroso,
en hora buena, Rey, señor y esposo,
vuelva á verte en mis brazos;
donde con tiernos lazos

borre tu Real presencia el dolor insufrible de tu ausencia. Rey. En buen hora, señora y Reyna mia, Ungara emulacion del claro dia, vuelva en tus brazos á adorar tus ojos; donde, en dulces despojos, logre mi amor triunfante, tener mas que rendirles mas amante. Reyna.La primera ser quise, en tanta gloria,

á darte el parabien de la victoria.

Rey. Si á verme de laureles coronado
tu soberana luz ha madrugado,
no agradecerte quiero esta fineza,
pues lo ha de hacer por mí naturaleza,

ver que exhalan hoy con mas ardores, conozca, que es mas propia esta salida, para dar á su influxo mejor vida.

Vosotros, Capitanes, que valientes, sin nota de cobardes, sois prudentes, llegad, no os embarace dichas tantas.

Fern. y Ped. A sus invictas generosas plantas teneis, señora::-

Reyna. Justo es que os levante. Fern. A Don Fernando, de Aragon Infante. Pedro. A Don Pedro de Azagra.

.

Reyna.

Reyna. Y que lo intente::
Levanta al Infante Don Fernando.

Fern. A mí por qué, señora?

Reyna. Por pariente. Levanta á D. Pedro.

Pedro. Y á mí?

Reyna. Porque leal te has ostentado, sin dexar de mi esposo nunca el lado. Fern. Extraña gravedad! poco ha sabido, ap.

que habla Violate con quié no es sufrido. Reyna. Llegad vosotros, de Alcaniz leales,

que aguarda el Rey.

Jurad. 1. A vuestros pies Reales tiene, señor, tu Alteza, rendida de Alcañiz á la Nobleza.

Jur.2. Con la humildad, q á tu gradeza debe, á tus plantas conmigo está la Plebe.

à tus plantas conmigo está la Plebe. Rey. Mis brazos os reciban con mas gusto, que otro lugar en mí no será justo à tanta lealtad, y la prevengo, por la satisfaccion que de ella tengo. si en uno y otro estado, los peores en Alcaniz no saben ser traidores. Victorioso hoy, amigos, he llegado, habiendo las dos Islas sujetado, que con mis guarniciones pondrán freno al Africano orgullo, al Agareno: á Mallorca y Menorca, Islas mayores del mar Mediterráneo, dos horrores, dos escalas, dos cuevas, dos abrigos de bárbaros Corsarios enemigos, conquistó mi osadía acalorada de los ardientes filos de mi espada; mas qué mucho triunfasen mis Pendones, si me dexé à Aragon sin Infanzones? Luego que en las Baleares mi fortuna los crecientes menguó de tanta Luna; y donde se ostentaba la mas bella, colocar vi de la mejor Estrella la Imágen prodigiosa, en esta empresa accion la mas gloriosa; para lograr de la victoria el fruto, que es aliviar los Pueblos del tributo, que la guerra ocasiona, al centro vuelvo de mi Real Corona; con que entendidos uno y otro estado, del fin con que á Alcañiz hoy he llegado, aunque de paso, ved si alguno tiene, que aliviarlo conviene; ó si (válgaos para esto vuestra ausacia)

que pedirme teneis alguna gracia; porque al mérito vuestro será estrecho qualquier don que os cóceda de derecho.

Los Jur. A tus pies, por favor tan soberano, para que sea mayor, nos da tu mano.

Arrodíllanse.

Rey. Levantad. Los Jurad. A la esfera nos elevaste así. Rey. Ya solo espera á que pidais atento mi cuidado.

Jurad. 1. Advirtiendo, señor, que fatigado tu Magestad vendrá, y que prevenido el mas digno hospedage está elegido, que llegueis á ocuparle, por propicia, es gracia que pedimos de justicia.

Reyna. Dicha es tener, señor, tales Vasallos. Jur. 2. Repetid, que del Rey la fama altiva

en Aragon triunfante viva. Todos. Viva. Caxas, y Vanse. Sale Trabuco, Gracioso, de Soldado. Trab. P. der de Dios, qué grandeza, qué aparato en un momento, para este recibimiento, ha dispuesto la Nobleza! Qué Jardines y qué fuentes, qué arcos y qué invenciones, y en ventanas y en balcones, qué adornos tan excelentes! Qué tropeles, qué bullicio va allí la guarda moviendo! con alabardas entiendo que hacen hoy el exercicio. Mas ya que lo ptedo ver, donde el ver me da lugar para decir, en hablar tambien me he de entretener. Que se inventase el sufrir para buenos niego yo; sin duda quien lo inventó no supo qué era servir, á quien (callo lo demas) lo ménos que me hace hacer, quando él ha de acometer es, que vaya yo detras. Yo metido en la estacada?

yo obligado á hacer forrages?

yo ir á buscar los vagages?

yo Soldado sin soldada? Yo atender de una baqueta

al toque, que me alborota? yo con botas y sin bota? yo alojarme con boleta? Yo, aunque la atisbe derecha la intencion (por Dios, me aturdo) hácia mí de un Moro zurdo, que viene como una flecha, no me he de poder zatar, sino que para lucir à encontrarla he de salir, sabiendo me ha de clavar? Yo los Mandamientos pinto, no guardando los de atrás, para romper los demás, he de empezar por el quinto? Yo en fin::- Pero satisfago con decir::- Ola, encubiertas vienen à verme en las fiestas? Al paño Doña Elvira, Dama, y Celia, Graciosa, con mantos. Elvir. Llégate mas. Celia. Ya lo hago. Hace señas á Trabuco, que llegue. Trab. Que si, dicen? me arrepiento de haberlo así preguntado: que llegue? en ese pecado yo, señoras, no consiento. Elvir. Háblale tú. Celia. Ya he entendido. Diga usted, senor Soldado, Sale. de los que hoy aquí han llegado, es usted recien venido? Trab. Soylo para su mandar, y vine despues de ayer: hay algo mas que saber? Celia. Le quisiera preguntar::-Trab. Pues ya no la quiero oir. Celia. Por qué? Trab. Porque, en conclusion, preguntar en Aragon, es lo mismo que pedir. Elvir. Acaba, dile quien eres. Celia. Y al darle yo, qué diria? Irab. El que singular seria entre todas las mugeres. Celia. Pues mira si puede ser lo que me has asegurado. Descubrese. Trab. Arredro vayas, pecado: quién en ti habia de caer? á qué has venido, me di, desde Albarracin acá?

Celia. Mi ama te lo dirá. Sale Doña Elvira. Trab. Señora, tú estas aqui? sola no será. Elvir. Pues quándo no están mis penas conmigo? donde queda mi enemigo? Sale Don Pedro de Azagra. Pedro. Con quién estabas hablando? Pero no, no has de decirlo, si aunque haya llegado á verlo, lo dudo, y el no creerlo está en no llegar a oirlo. Cómo así? mas qué ó por qué, lo que no me ha de importar, el saberlo he de intentar? Elvir. Yo, ingrato, te lo diré, que si ofender mi opinion, sin razon, hasta ahora vi, no quiero haya desde aqui para ofenderla razon. Aunque de los altos timbres, que heredé en Albarracin, donde siendo tú Señor, Esclavo llamarte oi de mis ojos (pesie á ellos, que lo creyéron asi) tan contraria injusta accion. como hallarme en Alcaniz sola, y en aqueste trage, llegues á extrañar en mí: presumiendo los motivos, que me obligan á elegir este medio, aunque distante del lustre con que naci, no es bien, que culparme intentes, quando debes discurrir, que por reparar lo mas, lo ménos no he de advertir. Bien sabes, injusto dueño, de mi tama (ay inteliz, lo que debiera callar, qué presto hube de decir!) que el mas bello luminar en los campos de zafir dos veces se miró arder, y dos por este Zenit, yendo otra estera á abrasar, se sintió ménos herir, desde que mi adusto ceño, que

4

que se debió distinguir entre los mas singulares por tan altivo, rendi á la fe de tu palabra, que facilmente crei, sin duda, porque llorar al pronunciarle te vi; pnes hasta entonces, aunque antes me supiste prevenir, para este fin, con los medios de ponderar, de aplaudir, de celebrar, de ofrecer, de suspirar, de gemir, de constante idolatrar, y de rendido servir; fui roca, fui bronco mármol, fui peñasco, bronce fui, á cuya dureza pudo, para labrarla, servir tus promesas de cincel, rus lágrimas de buril, que durando hasta lograr, cesaron al conseguir. Dos años ha que tirano, las enxugaste, y en fin, que violado mi decoro, á tanta obligacion, sí, taltaste, siendo un acaso, una traicion (pesie á mí, que lo repito) disculpa de tu retiro: no aquí es bien te llegue à acordar, por satisfacer el vil motivo de tu mudanza, quantos medios elegi, ni la evidencia con que desengañar pretendí tu rezelo, que uno ni otro, aleve, no es para aqui; la cólera, la ira y rabia es del caso no encubrir; que ausentándote à este tiempo, hizo tomentar en mi, el hacerme saber, que obligandote a partir tu honor, llamado del Rey, mas te obligaba el huir de estar en parage adonde me pudieses ver ni oir.

De este baldon, de esta afrenta, si al pretenderte seguir mi enojo, no lo estorbara el que desde Albarracin, partiendo en posta á Tortosa, te embarcaste desde allí á la expedicion gloriosa de Mallorca, hubiera, sí, vengádome luego; pero ya que no pude (ay de mí!) entónces, y mas templada me halló el aviso feliz, de que desde Tarragona, donde un velero Delfin te conduxo separado, pasabas por Alcaniz con el Rey à Zaragoza, resuelvo luego venir, para evitar mayor nota, à encontrar contigo el fin, que por recompensa, busca mi honor, ó sino morir en la demanda: á este efecto, atropellando salí los respetos de mi casa, para lo que me valí, sin que de otros me hase, de la que miras aquí, y de un anciano Escudero, que hoy hice volver: y así, Don Pedro, señor, mi dueño, si de mi fe aqueste ardid, que no es ya de mi venganza efecto, de mi amor si; si el Cielo::- Pedro. Calla, tirana, no acabes de proferir lo que á mi me ha de irritar, y él te puede desmentir: quererme satisfacer, quando yo mi agravio vi, es en vano; piensa, ingrata, en volverte à Albarracin, y piensa que es, al usarlo, este rigor contra mí. Nunca aquella infeliz noche baxado hubiera al Jardin, vanamente á averiguar, curiosamente á inquirir, oyendo una seña, á quien

se intentaba dirigir: nunca tu nombre supiera, para que al llegarlo á oir, que era á ti, lo acreditase quien lo supo prorumpir: nunca á evidencias pasaran las sospechas que advertí en su fuga: mas tampoco esto, infiel, no es para aquí. Vuélvete, vuélvete luego, antes que al verte anadir tan resuelta error á error, me obligues à repetir tus traiciones, tus engaños, mi ofensa, mi rencor, y que para no escucharlos otra vez haya de huir Quiere irse. de tu vista. Elvir. Tente, espera, oye, mi bien ::- (ay de mí!) Sale el Infante D. Fernando y Soldados. Fern. Don Pedro, presto lograis: sois feliz enamorado, pues que tan recien llegado, ya hay quien os ruega que oigais: y pues amante pasion parece, no la embarace. Pedro. Señor, al favor que me hace esta Dama, da ocasion el dia, que lisonjero permite, sin repararse, el que puedan escucharse finezas á un forastero; pero servir á tu Alteza es primero en justa ley. Fern. Miéntras decretaba el Rey (qué peregrina belleza! qué agrado! qué gravedad!) justas pensiones Reales, en su quarto Memoriales, quise pasear la Ciudad, y estoy de verla admirado. Celia. Con qué atencion te repara el Infante! Elvir. O suerte avara! Pedro. La Nobleza y Magistrado de Alcaniz, siempre fieles, mostráron en la ocasion su poder. Fern. Es esta accion el lustre de sus Quarteles. Ya retirarme queria,

quando aquí llegué á encontraros. Pedro. Antes para acompañaros mi suerte celebraria haberlo sabido; pero ahora lograré serviros. Fern. No pretendo interrumpiros. Elvir. De cólera y rabia muero. Pedro. Vamos pues. Fern. No, no; advertid, que entre obligacion y fama, es lo primero la Dama: quedaos, Don Pedro, y cumplid. Vase. Pedro. Si lo haré; pero será el cumplir de esta manera. Quiere irse, y detiénele Doña Elvira. Elvir. Aguarda, mi bien, espera: mi llanto te obligue ya. Pedro. Es de Sirena tu llanto: y así, quiero prevenido, que no entre por el oido de una Sirena el encanto. Vase. Elvir. Celia, detenle. Celia. Es saeta. Elvir. No le dexes ir. Trab. Es trueno: no haré tal. Celia. Por qué? Trab. Eso es bueno! porque temo á la baqueta. Vase. Elvir. Vivo yo, cruel, ingrato, que tu villana sospecha ha de quedar satisfecha, aunque lo sienta el recato. Vase. Celia. Señoras, estas rencillas ya vén, que son por-fiar; cuidado, porque al pagar todos buscan asidillas. Vase. Aparece el Rey recostado en una silla, y una mesa con papeles y recado de escribir, y sale Valencia enlutada con cadenas, y dice el Rey entre sueños. Valenc. Don Jayme? Rey. Quién me llama? Valenc. Escúchame. Rey. Ya atiendo. Cant. Valene. Ay misera Ciudad! ay infelice! que en tirana opresion, en duro asedio gime, padece y llora::-Rey. Pues qué siente? Cant. Valenc. El insufrible yugo Sarraceno. Rey. Quién eres, sombra fria, que á mi alterado pecho, si pavor no le impones, es porque en él no cupo nunca el miedo? Can. Val. Valécia soy, invicto Rey D. Jaime,

Valenciasoy, Conquistador Guerrero, cuya perdida libertad procuro, y el que la halle por u dispone el Cielo: á este fin has de ver que te persuade, quien á este fin te busca ya resuelto; y aunque el intento te parezca osado. el fin conseguirás con el intento. Aria. Mi quebranto, mi dolor, su impiedad y su furor has de vengar con auxiliar alto valor. Te ha de guiar, y su poder, que has de vencer, no has de dudar con su favor.

Alentrarse, despierta el Rey despavorido. Rey. Detente, espera, aguarda, que ya á librarte voy: Válgame el Cielo!

Salen el Infante y Don Pedro. Fern. A quién librar intentas? Pedro. Con quién tan descompuesto, señor, si nadie te oye? Fern. Extraño es su embeleso! Rey. Amigos, habeis visto un pálido diseño, una atezada imágen de la noche, un bostezo, que con cuerpo era sombra, siendo la sombra el cuerpo? Los dos. No señor, nada vimos. Rey Sin duda, que del sueño fué vana ilusion, quando

no la adverti despierto. Pedro. Dinos, senor, que visteis, qué pudo à vuestro aliento, ya que no zozobrarle, alterarlo á lo ménos?

Rey. Despues que las pesadas coyundas del gobierno de mis hombros aparto pausando, no cediendo: Apénas al descanso solo un rato pequeño rendir quise en tributo, el que es natural feudo: Apénas las trilladas sendas pisar pretendo de perezosas grutas, donde habita Morteo,

quando con las especies, que abulta su beleño, en mental perspectiva, di é, que estuve viendo á Valencia oprimida del Bárbaro Agareno, que mi favor invoca para limar sus yerros. Un medio vaticina, que ha de mostrarme el Cielo, cuya expresion callando, le prosiguió, diciendo::-Sale un Criado. Zeit Abuzeit, de Valencia Rey desposeido::- Rey. A tiempo este acaso se interpuso: mucho tiene de misterio. Criad. Para hablar, licencia espera. Rey Queentre le decid. Pedro. Sospecho, que nueva causa le aflige. Fern. Que te interrumpiese siento. Rey. Antes puede ser que él ate de mi discurso el concepto, pues su venida, no hay duda::-Los dos. Qué decis, señor? Rey. Que etecto me parece de la causa, que sobresaltó mi pecho. Los dos. Enigma es que no alcanzamos. Rey. De mí, ú de él, la sabréis presto. Salen Leit Abuzeit, y Lulema, Gracioso. Zeit. A tus generosas plahtas tienes, Rey Don Jayme, puesto un Esclavo, que algun dia de muchos se vido dueño. Esclavo dixe? bien dixe si de amor y suerte advierto, rendido y atropellado, que ni alvedrío reservo. De un Reyno desposeido llego á tus pies: mucho debo á la fortuna, pues varia, quiso quitarme un Imperio, para conseguirme un triunfo; mas que me quitó me ha vuelto en esta ocasion. Rey. Alzad, gallardo Moro, del suelo; y creed, que vuestros pesares, ya como propios los siento. Zulem. Me tambien besar tus plantas. Rey. Quién eres tú? Zulem. Un leal Berto

ser antes, y ahora querer ::-Zeit. Aparta, loco. Zulem. Estar poerco. Rey. Para qué, Moro? Zulem. Para qué? Zaen, á me tener medo. Rey. Vos en Alcaniz tan solo? qué se hizo el adorno Regio, que heredasteis, y yo pude aseguraros al riesgo de mis victoriosas Armas? Vos el varonil esfuerzo tan remiso, que faltando aun para expedirle aliento, al fomentarlo el suspiro, lo ahoga el desfallecimiento? Vos lágrimas en los ojos? Rey de Valencia, qué es esto? Zeit. Es, señor, de la fortuna un mal trazado diseño, que lo empezó como estudio, y lo acabó como juego. Perspectiva es, que en la vana representacion del tiempo, al foro de su inconstancia, solo me ensenó escarmientos. Es de su exe, como causa, un designal movimiento: y es, en fin, por no cansarte, haber de su ser incierto, precipitado del Trono, sentido el voluble efecto; sobre cuyas circunstancias, á informarte, señor, vengo, siendo la segunda vez, que te he menester atento. Rey. Sentaos, y decid, que ya toda mi atencion os presto. Sientanse. Fern. Oigamos, pues el Rey dixo, que su venida fué á tiempo, en que tal vez nos diria lo que embarazaba él mesmo. Pedro. Propio es de un triste escuchar con atencion sentimientos. Zeit. A la voz de las riquezas, á la fama de los premios, que en la Conquista de España lograban los Agarenos: Al atractivo del oro los nos y otros al cebo os repartidos triuntos,

que en tan dilatados Reynos, corto premio era un tesoro, poca recompensa un Cetro, se vió acudir tanta copia de Musulmanes guerreros que apuradas las Provincias, fué necesario ir cinendo sus esperanzas á estado de dárseles en el mesmo, que otros ántes ocupaban: de cuyos repartimientos provino en alteraciones las ruinas de los mas de ellos; pues la ambicion de los mismos, por cenir el Laurel Regio, hizo dividir parciales nuestra union, lo que dió estuerzo à la antigua sangre Goda, para ir de si sacudiendo yugo tan intolerable; y que lograse en efecto recuperar la mas parte de lo que perdió (pero esto parece que no es del caso, aunque hasta aquí es del intento:) Pues todas las novedades, sublevaciones de Pueblos contra sus Reyes, y el que hoy yo esté sin honor ni Reyno, procede de haber quedado tanto Poderoso en ellos. Zaen, gran señor, fué el uno de los traidores soberbios, que contra su Soberano logró conspirar resuelto; à cuya aleve osadia. pudo servir de pretexto (ponderado á sus Parciales) la paz, que contigo tengo, permitir Christianos Cultos en los Mozarabes Templos, y con propension nativa. ver inclinado mi afecto à tus dogmas, porque sabe, que muchas de ellas observo: y en fin, que tu Ley abrazo, quando la suya aborrezco. A esta voz, pues en campaña, no ignorando sus deseos, los

los mas viles le aclamaron, los mas nobles le siguiéron, sin que á embarazarlo fuese bastante el activo esfuerzo con que, como á causa propia, hiciste propio el empeño de asegurarme en el Trono, de tus Milicias al riesgo; para lo que tus Banderas, de mis Estandartes fuéron auxîliares: ya esto sabes, pues primera vez fué á esto à lo que vine, logrando el fin, aunque no el efecto. Pero hoy, que ya despojado enteramente del Reyno, no me quedaba otro arbitrio, que el de vivir à tu sueldo, quando no solo me hallaba mi infeliz suerre sintiendo, sino que el traidor osado, tus Conquistas causa siendo, despues de ajar mi decoro se atreviese á su respeto. De un parcial de confianza tuve aviso, con expreso, como dentro de Valencia estan muchos mal contentos de su tirano dominio, y que mostrarán el serlo siempre que de sus almenas tos homenages soberbios registre poder bastante á mi defensa dispuesto. Esta noticia y mi agravio, para irritar tu denuedo, vuelvo á decir, que me trae segunda vez, á que el hero orgullo de este alevoso domes con su atrevimiento. Satisfacete enojado de haber corrido sangriento desde Teruel à Tortosa sus recintos indefensos; de las talas, los asaltos, robos, estragos é incendios, que á su impulso han padecido Campos, Castillos y Pueblos, sin que á su alarbe osadía,

sin que à su furor resuelto le detuviese ajustado aquel político freno, que impone natural rienda quando hay treguas de por medio. Y pues que alevosamente las rompió, sienta el estruendo de tus trompetas y caxas, llegue à percibir el eco de tu eucjo, y en castigos aprenda los escarmientos. Para ti, señor, conquista este dilatado Imperio, de Ceres y de Pomona el mas abundante asiento. Para ti incito tus triunfos, que para mí solo quiero trocar su altiva Corona por el laurel mas supremo, que en tu Ley glorioso adquiere el antiguo privilegio, que por una muger fácil perdió un hombre tan perfecto. Con el Bautismo, señor, y militar á tu sueldo, he acaudalado mas honra, que pudo usurparme hero, á las instancias del hado, las influencias del tiempo. Ninguna ocasion como esta pudo disponerte el Cielo mas propia para extender sus verdades y tus Reynos, que la con que solicito tu poder, y lo prevengo. Sus tuerzas están divisas, él es cruel, es soberbio, es traidor, es alevoso, es bárbaro, injusto, fiero, altivo, vano, atrevido y::-Rey. Basta, no mas, que me ofendo, habiéndote hasta aquí oido, del rato que me detengo Levantase. en vengarte y en vengarme. Por la gloria de Don Pedro mi padre, que en mejor plaustro campos pisa de luceros: Por toda esa azul campaña, cristalino padron bello,